



Den Europæiske Union

Offentliggørelse af Supplement til Den Europæiske Unions Tidende

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg Fax: +352 29 29 42 670

Mailadresse: ojs@publications.europa.eu

Oplysninger og online-formularer: <http://simap.europa.eu>

## Udbudsbekendtgørelse

(Direktiv 2004/18/EF)

### Del I : Ordregivende myndighed

#### I.1) Navn, adresser og kontaktpunkt(er):

Officielt navn: [Aarhus Kommune](#)

National identitetsangivelse: *(hvis kendt)*

Postadresse: [Møllegade 1](#)

By: [Aarhus C](#)

Postnummer: [8000](#)

Land: [Danmark \(DK\)](#)

Kontaktpunkt(er):

Telefon: [+45 89409315](#)

Att: [Projektchef Niels Vad Sørensen](#)

Mailadresse: [nvs@aarhus.dk](mailto:nvs@aarhus.dk)

**Internetadresse(r):** *(hvis relevant)*

Overordnet internetadresse for den ordregivende myndighed / ordregiveren: *(URL)* <http://www.aarhuskommune.dk>

Internetadresse for køberprofilen: *(URL)* <http://www.urbanmediaspace.dk>

Elektronisk adgang til oplysninger: *(URL)*

Elektronisk indsendelse af bud og ansøgninger om deltagelse: *(URL)*

#### Yderligere oplysninger fås her

Det/De ovennævnte kontaktpunkt(er)  Andet (udfyld bilag A.I)

**Specifikationer og yderligere dokumenter (herunder dokumenter vedrørende den konkurrenceprægede dialog og et dynamisk indkøbssystem) fås her**

Det/De ovennævnte kontaktpunkt(er)  Andet (udfyld bilag A.II)

**Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes til**

Det/De ovennævnte kontaktpunkt(er)  Andet (udfyld bilag A.III)

#### I.2) Type ordregivende myndighed

Ministerium eller en anden myndighed på nationalt plan eller forbundsplan, herunder regionale eller lokale afdelinger

Nationalt kontor eller forbundskontor

Regional eller lokal myndighed

Regionalt eller lokalt kontor

Offentligt organ

Europæisk institution/agentur eller international organisation

Andet: (angiv nærmere)

### **I.3) Hovedaktivitet**

- Generelle offentlige tjenester
- Forsvar
- Offentlig orden og sikkerhed
- Miljø
- Økonomiske og finansielle anliggender
- Sundhed
- Boliger og offentlige faciliteter
- Social beskyttelse
- Fritid, kultur og religion
- Uddannelse
- Andet: (angiv nærmere)

### **I.4) Kontrakt indgås på andre ordregivende myndigheders vegne**

Den ordregivende myndighed indkøber på andre ordregivende myndigheders vegne:

ja  nej

*kan yderligere oplysninger om disse ordregivende myndigheder anføres i bilag A*

## Del II : Kontraktens genstand

### II.1) Beskrivelse :

#### II.1.1) Den ordregivende myndigheds betegnelse for kontrakten :

[Urban Mediaspace Aarhus - udbud 2012 - E5.4 Køleentreprisen](#)

#### II.1.2) Kontrakttype og leverings- eller udførelsessted for bygge/anlægsarbejdet, varerne eller tjenesteydelserne :

Vælg kun den kategori – bygge- og anlægsarbejde, varer eller tjenesteydelser – som passer bedst til den specifikke kontraktgenstand eller det specifikke indkøb

- |  |  |                                       |
|--|--|---------------------------------------|
| <input checked="" type="radio"/> Bygge- og anlægsarbejder  | <input type="radio"/> Varer                  | <input type="radio"/> Tjenesteydelser |
| <input type="checkbox"/> Udførelse   | <input type="checkbox"/> Indkøb              | Tjenesteydelseskategori nr.:          |
| <input type="checkbox"/> Projektering og udførelse   | <input type="checkbox"/> Leasing             | Se tjenesteydelseskategorierne i      |
| <input type="checkbox"/> Udførelse af bygge- eller anlægsarbejdet, uanset med hvilke midler, efter den ordregivende myndigheds specifikationer | <input type="checkbox"/> Leje                | bilag C1                              |
|  | <input type="checkbox"/> Leje med forkøbsret |                                       |
|  | <input type="checkbox"/> En kombination      |                                       |

Hovedleverings- eller hovedudførelsessted for bygge- eller anlægsarbejde, varer eller tjenesteydelser :

[Aarhus Havn](#)  
[8000 Aarhus C](#)  
[Danmark](#)

NUTS-kode: [DK042](#)

#### II.1.3) Oplysninger om offentlig kontrakt, rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem:

- Bekendtgørelsen vedrører en offentlig kontrakt
- Bekendtgørelsen vedrører udarbejdelse af en rammeaftale
- Bekendtgørelsen vedrører oprettelse af et dynamisk indkøbssystem

#### II.1.4) Oplysninger om rammeaftale : (hvis relevant)

- Rammeaftale med flere aktører
- Rammeaftale med en enkelt aktør

Antal :

eller

(hvis relevant) største antal :                      deltagere i den påtænkte rammeaftale

#### Rammeaftalens varighed

Varighed i år :                      eller    måneder :

Begrundelse for en rammeaftale med en varighed på over fire år :

#### Anslået samlet værdi af indkøbene i hele rammeaftalens løbetid (hvis relevant, anfør kun tal)

Anslået værdi eksklusive moms :                      Valuta :

eller

interval: mellem :                      : og :                      :                      Valuta :

Hyppegheden og værdien af de kontrakter, der skal tildeles : (hvis kendt)

### II.1.5) Kort beskrivelse af kontrakten eller indkøbet/indkøbene :

Urban Mediaspace Aarhus er en del af omdannelsen af Aarhus inderhavn fra industrihavn til byrum. Projektet realiseres af Aarhus Kommune i samarbejde med Realdania og Realdania Byg. Aarhus Kommune er bygherre for projektet.

Projektet omfatter:

- Multimediehuset indeholdende Hovedbibliotek, Borgerservice og udlejningsarealer
- Et fuldautomatisk p-anlæg med ca. 1000 pladser, der etableres under Multimediehuset
- Nye havnepladser
- Frilægning af den sidste del af Aarhus Å
- Omlægning af trafikken omkring havnen
- Klimasikring af midtbyen

Arealmæssigt omfatter det samlede projekt selve Multimediehuset inkl. udlejningsarealer på i alt ca. 33.000 m<sup>2</sup>, overdækkede uderum på i alt ca. 14.000 m<sup>2</sup>, et underjordisk fuldautomatisk parkeringsanlæg på i alt ca. 10.000 m<sup>2</sup> samt en omdannelse og omlægning af tilstødende byrum og havnepladser på i alt ca. 87.000 m<sup>2</sup>.

Multimediehuset og p-anlægget er efter planen klar til brug i slutningen af 2014, mens havnepladserne og resten af projektet står færdigt ved udgangen af 2015.

Der kan findes flere informationer - herunder illustrationer og 3D model - på følgende hjemmeside: <http://www.urbanmediaspace.dk>.

Anlægsarbejdet med etablering af byggegrube mv. blev påbegyndt i juni 2011. Der er endvidere indgået entrepriseaftaler om hhv. drift af byggeplads, opførelse af råhus, lukning, åbning af åen og levering af et fuldautomatisk p-anlæg.

I løbet af 2012 skal der indgås aftaler om de resterende bygge- og anlægsarbejder.

Dette udbud omfatter E5.4 Køleentreprisen.

Entreprisen omfatter etablering af alle arbejder ved etablering af kølecentral, herunder tilslutning af rørledninger i terræn til kølevandsindtag, levering og montering af kølemaskiner, rørinstallationer, isolering samt tavler, føringsveje og installationer.

Der udføres havvandskøling.

Kølemaskiner i teknikrum bliver opdelt i en række delanlæg med en samlet køleeffekt på ca. 2.100 kW.

Kølemaskiner skal forsyne bygningens klimaanlæg samt serverrum, kølefryserum mv.

Arbejdet indeholder endvidere udarbejdelse af dokumentation, instruktion og afprøvning af alle anlæg under entreprisen inkl. indhentning af godkendelser

Entreprisen forventes på udbudstidspunktet udført i perioden ultimo 2012 – september 2014. Det endelige udførelsestidspunkt fastlægges senere.

### II.1.6) CPV-glossaret (common procurement vocabulary) :

	Primærglossaret	Supplerende glossar (hvis relevant)
Hovedgenstand	45212331	
Yderligere genstand(e)	45331230	

### II.1.7) Oplysninger om WTO-aftalen om offentlige indkøb :

Dette udbud er omfattet af WTO-aftalen om offentlige indkøb :  ja  nej

### II.1.8) Delaftaler: (til oplysninger om delaftaler benyttes bilag B en gang for hver delaftale)

Kontrakten er opdelt i delaftaler:  ja  nej

(hvis ja) Der kan afgives bud på

en enkelt delaftale

en eller flere delaftaler

alle delaftaler

**II.1.9) Oplysninger om alternative tilbud:**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning :  ja  nej

**II.2) Kontraktens mængde eller omfang :**

**II.2.1) Samlet mængde eller omfang :** *(inklusive alle delaftaler, forlængelser og optioner, hvis relevant)*  
[Se pkt. II.1.5\)](#)

*(hvis relevant, anfør kun tal)*

Anslået værdi eksklusiv moms : Valuta :

eller

interval: mellem : : og : Valuta :

**II.2.2) Oplysninger om optioner :** *(hvis relevant)*

Optioner :  ja  nej

*(hvis ja)* Beskrivelse af disse optioner :

[Udbudsmaterialet kan i et mindre omfang indeholde optioner, som der skal afgives tilbud på.](#)

*(hvis kendt)* Foreløbig tidsplan for anvendelse af disse optioner :

måneder : eller dage : *(fra tildeling af kontrakten)*

**II.2.3) Oplysninger om forlængelse :** *(hvis relevant)*

Denne kontrakt kan forlænges:  ja  nej

Antal gange, der er mulighed for forlængelse: *(hvis kendt)* eller interval: mellem : og:

*(hvis kendt)* Hvis der er tale om indkøbs- eller tjenesteydelseskontrakter, der kan forlænges: anslået tidsramme for efterfølgende kontakter:

måneder: eller dage: *(fra tildeling af kontrakten)*

**II.3) Kontraktens varighed eller frist for dens opfyldelse:**

Varighed i måneder : eller dage: *(fra tildeling af kontrakten)*

eller

Påbegyndelse: [01/12/2012](#) (dd/mm/åååå)

Færdiggørelse: [30/09/2014](#) (dd/mm/åååå)

## Del III : Juridiske, økonomiske, finansielle og tekniske oplysninger

### III.1) Kontraktbetingelser:

#### III.1.1) Sikkerhedsstillelse og garantier, som forlanges: *(hvis relevant)*

Entreprenøren skal i henhold til AB92 § 6 stille en sikkerhed for kontraktens opfyldelse på 15% af kontraktsummen. De nærmere vilkår vil fremgå af udbudsmaterialet.

#### III.1.2) De vigtigste finansierings- og betalingsvilkår og/eller henvisning til relevante bestemmelser herom:

Betaling i henhold til AB92. De nærmere vilkår vil fremgå af udbudsmaterialet.

#### III.1.3) Retlig form, som kræves af den sammenslutning af økonomiske aktører, ordren tildeles: *(hvis relevant)*

Såfremt tilbuddet afgives af en sammenslutning af virksomheder (et konsortium), skal deltagerne påtage sig solidarisk ansvar samt udpege en person (befuldmægtiget), som Aarhus Kommune med bindende virkning for konsortiet kan indgå aftaler med.

#### III.1.4) Andre særlige vilkår: *(hvis relevant)*

Der gælder særlige vilkår for opfyldelse af kontrakten :  ja  nej

*(hvis ja) Beskrivelse af de særlige vilkår:*

Kontraktopstart er betinget af, at entreprenøren forud for kontraktopstarten kan dokumentere, at tilbudsgiver fortsat har den tilstrækkelige økonomiske formåen til at løfte den udbudte kontrakt. Nærmere krav til dokumentation fremgår af udbudsmaterialet.

Den vindende tilbudsgiver skal fremsende en serviceattest fra Erhvervsstyrelsen forud for kontraktunderskrivelsen.

Entreprenøren skal påtage sig sociale klausuler vedr. løn- og arbejdsvilkår. Udbudsmaterialet kan desuden indeholde krav om ansættelse af personer i praktikstillinger.

### III.2) Betingelser for deltagelse:

#### III.2.1) De økonomiske aktørers personlige forhold, herunder krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregister:

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt:

- Firmanavn, adresse og CVR-nr. og telefonnummer, e-mailadresse samt kontaktperson hos ansøger.
- Beskrivelse af eventuelle underentreprenører
- Tro og love-erklæring i henhold til implementeringsbekendtgørelsen (bekendtgørelse nr. 712 af 15. juni 2011), §§ 10 og 11, hvoraf fremgår, at ansøgeren ikke befinder sig i de i direktiv 2004/18/EF (udbudsdirektivet) artikel 45 anførte udelukkelsessituationer
- Tro og love-erklæring vedrørende ubetalt gæld til det offentlige i henhold til lovbekendtgørelse nr. 336 af 13. maj 1997
- Dokumentation for relevant erhvervsansvarsforsikring
- Såfremt ansøgningen indleveres af en konsortium, skal ansøgningen indeholde en erklæring om direkte, ubegrænset og solidarisk hæftelse mellem alle deltagere i konsortiet samt bemyndigelse til en deltager i konsortiet til ubegrænset at kunne forpligte de øvrige medlemmer af konsortiet ved sin underskrift.

Desuden skal ansøgningen vedlægges de i udbudsbekendtgørelsens pkt. III.2.1 (Personlige forhold), pkt. III.2.2 (Økonomisk kapacitet) og pkt. III.2.3 (Teknisk kapacitet) krævede oplysninger for samtlige deltagere i konsortiet. Vedlægges de pågældende oplysninger ikke eller ikke fuldt ud for en konsortiedeltagers vedkommende, vil ansøgningen ikke blive betragtet som ukonditionsmæssig, men den manglende vedlæggelse af oplysningerne kan have indflydelse på prækvalifikationsvurderingen.

g. I det omfang ansøgeren ønsker, at der skal lægges vægt på undeentreprenørers økonomiske eller tekniske kapacitet ved prækvalifikationsvurderingen, skal ansøgningen vedlægges en erklæring om, at underentreprenøren stiller sine økonomiske eller tekniske kompetencer til rådighed for ansøgeren i forbindelse med projektets udførelse.

Ansøgningen skal desuden vedlægges de i udbudsbekendtgørelsens pkt. III.2.1 (Personlige forhold), pkt. III.2.2 (Økonomisk kapacitet) og pkt. III.2.3 (Teknisk kapacitet) krævede oplysninger for sådanne underentreprenørers vedkommende. Vedlægges de pågældende oplysninger ikke eller ikke fuldt ud for underentreprenørens vedkommende, vil ansøgningen ikke blive betragtet som ukonditionsmæssig, men den manglende vedlæggelse af oplysninger kan have indflydelse på prækvalifikationsvurderingen.

### **III.2.2) Økonomisk og finansiel kapacitet:**

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt: Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves: (*hvis relevant*)

a. Revideret og godkendt årsregnskab for de seneste 3 regnskabsår.

b. Erklæring om i hvilket omfang der siden seneste regnskabsår er indtrådt væsentlige ændringer i virksomhedens økonomiske situation. Erklæringen gives af bank, revisor, virksomhedens administrerende direktør eller økonomischef under strafansvar efter Straffelovens § 163. Erklæringen udstedes til dette udbud og skal derfor være dateret efter datoen for udbuddets offentliggørelse. Erklæringen skal udtale sig om ansøgers økonomiske situation i perioden fra senest godkendte regnskabsår og indtil erklæringen udstedes.

c. Soliditetserklæring vedrørende ansøgers økonomiske og finansielle formåen i forhold til at kunne løfte/udføre en entrepris af den udbudte størrelse og karakter på det forudsatte udførelsestidspunkt. Erklæringen skal udstedes af ansøgerens bank. Erklæringen udstedes til dette udbud og skal derfor være dateret efter datoen for udbuddets offentliggørelse.

### **III.2.3) Teknisk kapacitet:**

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt: Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves: (*hvis relevant*)

a. Beskrivelse af ansøgers referencer fra tilsvarende eller lignende opgaver.

Beskrivelsen bør angive opgavens størrelse (entreprisenum), beskrivelse af ansøgers egne ydelser samt udførelsesperiode (status).

b. Fremhævelse af 3 udvalgte projekter fra referencelisten, som ansøger finder særligt relevante i forhold til den udbudte opgave. De 3 fremhævede projekter kan med fordel beskrives uddybende og kan vedlægges bygherreudtalelser. Den uddybende beskrivelse (de fremhævede projekter) forventes sammen med referencerne at synliggøre ansøgers

relevante kompetencer og erfaringer inden for de udbudte arbejder.  
Aarhus Kommune forbeholder sig ret til kontrol af oplysningerne og til at kontakte angivne referencer.

**III.2.4) Oplysning om reserverede kontrakter:** *(hvis relevant)*

- Kontrakten er forbeholdt beskyttede værksteder
- Kontrakten må kun udføres som led i programmer for beskyttet beskæftigelse

**III.3) Specifikke vilkår for tjenesteydelseskontrakter:**

**III.3.1) Oplysninger om en bestemt profession:**

Udførelse af tjenesteydelsen er forbeholdt en bestemt profession:  ja  nej  
*(hvis ja)* Henvisning til den relevante lov eller administrative bestemmelse :

**III.3.2) Medarbejdere, der skal udføre tjenesteydelsen:**

Juridiske personer bør anføre navne på og faglige kvalifikationer for de medarbejdere, der skal udføre tjenesteydelsen:  ja  nej



## Del IV : Procedure

### IV.1) Type procedure:

#### IV.1.1) Type procedure:

- Offentlig
- Begrænset
- Hastende begrænset udbud    Begrundelse for brug af hasteproceduren:

- Forhandling    Nogle ansøgere er allerede udvalgt (eventuelt som led i visse typer udbud med forhandling) :  ja  nej  
(hvis ja, anfør navn og adresse på de økonomiske aktører, som allerede er udvalgt, under del VI.3: Yderligere oplysninger)

- Hastende udbud efter forhandling    Begrundelse for brug af hasteproceduren:

- Konkurrencepræget dialog

#### IV.1.2) Grænse for, hvor mange økonomiske aktører der vil blive opfordret til at afgive bud eller deltage:(begrænset udbud, udbud efter forhandling, konkurrencepræget dialog)

Forventet antal økonomiske aktører: 5  
eller

Forventet mindsteantal:            og (hvis relevant) største antal

Objektive kriterier for valg af det begrænsede antal kandidater:

Tilbudsgiverne vil blive udvalgt blandt de ansøgere, der utvivlsomt har en tilstrækkelig økonomisk og teknisk kapacitet til at kunne gennemføre den udbudte entreprise. Udvælgelsen af tilbudsgiverne vil ske på baggrund af en vurdering af ansøgerens økonomiske kapacitet vurderet på baggrund af de i pkt. III.2.2 anførte oplysninger og ansøgerens tekniske kompetencer vurderet på baggrund af de i pkt. III.2.3 anførte oplysninger med hovedvægten på de 3 udvalgte (fremhævede) projekter fra referencelisten.

#### IV.1.3) Reduktion af antallet af økonomiske aktører under forhandlingerne eller dialogen:(udbud efter forhandling, konkurrencepræget dialog)

Anvendelse af etapeopdelt procedure for gradvis at reducere det antal løsninger, der skal drøftes, eller tilbud, der skal forhandles :  ja  nej

### IV.2) Tildelingskriterier

#### IV.2.1) Tildelingskriterier (sæt kryds i den eller de relevante rubrikker)

- Laveste pris

eller

- Det økonomisk mest fordelagtige bud vurderet på grundlag af

- de nedenfor anførte kriterier (tildelingskriterierne skal anføres med deres vægtning eller i prioriteret rækkefølge med det vigtigste først, hvis det af påviselige grunde ikke er muligt at foretage en vægtning)

- de kriterier, der er anført i specifikationerne, i opfordringen til at afgive bud eller til at forhandle eller i det beskrivende dokument

Kriterier	Vægtning	Kriterier	Vægtning
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

#### IV.2.2) Oplysninger om elektronisk auktion

Der vil blive anvendt elektronisk auktion:  ja  nej

(hvis ja, efter omstændighederne) Yderligere oplysninger om elektronisk auktion:

#### IV.3) Administrative oplysninger:

##### IV.3.1) Sagsnummer hos den ordregivende myndighed: (hvis relevant)

##### IV.3.2) Har der været tidligere offentliggørelse(r) om samme kontrakt?:

ja  nej

(hvis ja)

Vejledende forhåndsmeddelelse  Bekendtgørelse om køberprofil

Bekendtgørelsens nummer i EUT: af: (dd/mm/åååå)

Andre forudgående offentliggørelser (hvis relevant)

##### IV.3.3) Vilkår for adgang til specifikationer og yderligere dokumenter eller beskrivende dokumenter: (hvis der er tale om en konkurrencepræget dialog)

Frist for modtagelse af anmodninger om dokumenter eller for adgang til dokumenter

Dato: Tidspunkt:

Skal der betales for dokumenterne?  ja  nej

(hvis ja, anfør kun tal) Pris: Valuta:

Betalingsvilkår og metode:

##### IV.3.4) Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse:

Dato: 12/04/2012 Tidspunkt: 12:00

##### IV.3.5) Dato for afsendelse til udvalgte kandidater af opfordringer til at afgive bud eller at deltage: (hvis kendt, hvis der er tale om et begrænset udbud, et udbud efter forhandling eller en konkurrencepræget dialog)

Dato:

##### IV.3.6) Sprog, der må benyttes ved afgivelse af bud eller ansøgninger om deltagelse:

Ethvert officielt EU-sprog

Følgende officielle EU-sprog:

DA

Andet:

**IV.3.7) Minimumsperiode, i hvilken den bydende er forpligtet af sit bud:**

til: :

eller

Varighed i måneder :                      eller dage :                      (fra den anførte dato for modtagelse af bud)

**IV.3.8) Åbning af bud:**

Dato :                      (dd/mm/åååå)    Tidspunkt

(*hvis relevant*) Sted:

Der må være personer til stede under åbningen af bud (*hvis relevant*) :

ja    nej

(*hvis ja*) Yderligere oplysninger om adgangsberettigede personer og fremgangsmåde ved åbning af bud:

## Del VI: Supplerende oplysninger

### VI.1) Oplysninger om gentagelse: *(hvis relevant)*

Dette er et tilbagevendende offentligt indkøb :  ja  nej

*(hvis ja)* Skønnet tidspunkt for offentliggørelse af yderligere bekendtgørelser:

### VI.2) Oplysninger om EU-midler:

Kontrakten vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program :  ja  nej

*(hvis ja)* Skønnet tidspunkt for offentliggørelse af yderligere bekendtgørelser:

### VI.3) Yderligere oplysninger: *(hvis relevant)*

Prækvalifikationsansøgningen skal afleveres i 4 papireksemplarer (1 original og 3 kopier) samt i en digital pdfudgave på cd-rom eller usb-stik. Prækvalifikationsansøgningen skal afleveres til Schmidt Hammer Lassen Architects A/S, att.: Finn Jeppesen som anført under bilag A.

Til brug for ansøgningen om prækvalifikation har Aarhus Kommune udarbejdet et materiale, som kan benyttes ved ansøgningen om prækvalifikation. Materialet gengiver således de oplysninger, som prækvalifikationsansøgningerne skal vedlægges. Materialet kan rekvireres på [www.urbanmediaspace.dk](http://www.urbanmediaspace.dk)  
Meddelelse om prækvalifikation og efterfølgende udbudsmateriale forventes udsendt i juni 2012.

### VI.4) Klageprocedurer:

#### VI.4.1) Organ med ansvar for klageprocedurerne:

Officielt navn: [Klagenævnet for Udbud](#)

Postadresse: [Kampmannsgade 1](#)

By: [København V](#)

Postnummer: [1780](#)

Land: [Danmark \(DK\)](#)

Telefon: [+45 33307700](#)

Mailadresse:

[+45 33307600](#)

Internetadresse: *(URL)* <http://www.klfu.dk>

#### Organ med ansvar for mæglingsprocedurerne *(hvis relevant)*

Officielt navn:

Postadresse:

By:

Postnummer:

Land:

Telefon:

Mailadresse:

Internetadresse: *(URL)*

#### VI.4.2) Indgivelse af klager: *(udfyld VI.4.2 eller om nødvendigt VI.4.3)*

Klager over prækvalifikation skal indgives inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt underretning til ansøgerne. Klager over udbud skal indgives inden 6 måneder efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette

ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i stand stillperioden. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i stand still perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen. Klagen skal vedlægges et klagegebyr på 10.000 d.kr.

**VI.4.3) Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om indgivelse af klager:**

Officielt navn: [Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen,](#)  
[Center for Udbudsregler](#)

Postadresse: [Carl Jacobsens Vej 35](#)

By: [Valby](#)

Postnummer: [2500](#)

Land: [Danmark \(DK\)](#)

Telefon: [+45 41715000](#)

Mailadresse: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Internetadresse: (URL) <http://www.kfst.dk>

**VI.5) Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse:**

[01/03/2012](#) (dd/mm/åååå) - ID:2012-032810

## Bilag A

### Yderligere adresser og kontaktpunkter

#### I) Adresser og kontaktpunkter, hvor der kan indhentes yderligere oplysninger

Officielt navn: [schmidt hammer lassen architects k/s](#) National identitetsangivelse: *(hvis kendt)*

Postadresse: [Åboulevarden 37, 5. sal, Clemensborg](#)

By: [Aarhus C](#)

Postnummer: [8000](#)

Land: [Danmark \(DK\)](#)

Kontaktpunkt(er): [schmidt hammer lassen architects k/s](#) Telefon: [+45 20300988](#)

Att: [Finn Jeppesen](#)

Mailadresse: [fje@shl.dk](mailto:fje@shl.dk)

Internetadresse: *(URL)*

#### II) Adresser og kontaktpunkter, hvor der kan fås specifikationer og yderligere dokumenter

Officielt navn: [schmidt hammer lassen architects k/s](#) National identitetsangivelse: *(hvis kendt)*

Postadresse: [Åboulevarden 37, 5. sal, Clemensborg](#)

By: [Aarhus C](#)

Postnummer: [8000](#)

Land: [Danmark \(DK\)](#)

Kontaktpunkt(er): [schmidt hammer lassen architects k/s](#) Telefon: [+45 20300988](#)

Att: [Finn Jeppesen](#)

Mailadresse: [fje@shl.dk](mailto:fje@shl.dk)

Internetadresse: *(URL)*

#### III) Adresser og kontaktpunkter, som bud / ansøgninger om deltagelse skal sendes til

Officielt navn: [schmidt hammer lassen architects k/s](#) National identitetsangivelse: *(hvis kendt)*

Postadresse: [Åboulevarden 37, 5. sal, Clemensborg](#)

By: [Aarhus C](#)

Postnummer: [8000](#)

Land: [Danmark \(DK\)](#)

Kontaktpunkt(er): [schmidt hammer lassen architects k/s](#) Telefon: [+45 20300988](#)

Att: [Finn Jeppesen](#)

Mailadresse: [fje@shl.dk](mailto:fje@shl.dk)

Internetadresse: *(URL)*

#### IV) Adresse på den anden ordregivende myndighed, på hvis vegne den ordregivende myndighed foretager indkøbet

Officielt navn

National identitetsangivelse ( hvis kendt ):

Postadresse:

By

Postnummer

Land

----- (Benyt bilag A, del IV, så mange gange som nødvendigt) -----

## Bilag B

### Oplysninger om delaftaler

Den ordregivende myndigheds betegnelse for kontrakten [Urban Mediaspace Aarhus - udbud 2012 - E5.4 Køleentreprisen](#)

**Delaftale nr. :**                      **Betegnelse :**

**1) Kort beskrivelse:**

**2) CPV-glossaret (common procurement vocabulary):**

Primærglossaret:

**3) Mængde eller omfang:**

(hvis kendt, anfør kun tal) Enten anslået værdi eksklusive moms:                      Valuta:

eller

interval: mellem :    og:    Valuta:

**4) Oplysning om anden dato for varighed af kontrakten eller for start/færdiggørelse: (hvis relevant)**

Varighed i måneder :                      eller dage :                      (fra tildeling af kontrakten)

eller

Påbegyndelse:                      (dd/mm/åååå)

Færdiggørelse:                      (dd/mm/åååå)

**5) Yderligere oplysninger om delaftaler:**

**Bilag C1 – Offentlige indkøb**  
**Tjenesteydelseskategorier, som der henvises til i del II: Kontraktens genstand**  
**Direktiv 2004/18/EF**

<b>Kategori nr. [1]</b>	<b>Beskrivelse</b>
1	Vedligeholdelse og reparation
2	Landtransport [2], herunder sikkerhedstransport og kurérvirksomhed, undtagen postbesørgelse
3	Lufttransport af personer og gods, undtagen postbesørgelse
4	Postbesørgelse på land [3] og i luften
5	Teletjenester
6	Finansielle tjenesteydelser: a) Forsikring b) Bank- og investeringstjenesteydelser [4]
7	Edb-tjenesteydelser og hermed beslægtede tjenesteydelser
8	FoU-tjenesteydelser [5]
9	Regnskab, revision og bogholderi
10	Markeds- og opinionsundersøgelser
11	Managementkonsulentvirksomhed [6] og hermed beslægtede tjenesteydelser
12	Arkitektvirksomhed, rådgivende ingeniørvirksomhed og integreret ingeniørvirksomhed, byplanlægning og landskabsarkitektur, hermed beslægtet teknisk-videnskabelig konsulentvirksomhed, teknisk prøvning og analyse
13	Reklamevirksomhed
14	Bygningsrengøring og ejendomsadministration
15	Forlags- og trykkerivirksomhed på honorar- eller kontraktbasis
16	Kloakering og affaldsbortskaffelse; rensning og lignende tjenesteydelser
<b>Kategori nr. [7]</b>	<b>Beskrivelse</b>
17	Hotel- og restaurationsvirksomhed
18	Jernbanetransport
19	Transport ad vandveje
20	Støtte- og hjælpetransporttjenesteydelser
21	Juridiske tjenesteydelser
22	Personaleudvælgelse og rekruttering [8]
23	Efterforsknings- og sikkerhedstjenester, undtagen sikkerhedstransport
24	Undervisning og erhvervsuddannelse
25	Sundheds- og socialvæsen
26	Fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter [9]
27	Andre tjenesteydelser

1 Tjenesteydelseskategorier som omhandlet i artikel 20 og bilag II A i direktiv 2004/18/EF.

2 Undtagen jernbanetransport som omhandlet i kategori 18.

3 Undtagen jernbanetransport som omhandlet i kategori 18.

4 Undtagen finansielle tjenesteydelser vedrørende emission, køb, salg og overdragelse af værdipapirer eller andre finansielle instrumenter samt centralbankers tjenesteydelser. Følgende er også udelukket: tjenesteydelser, der består i erhvervelse eller leje – uanset med hvilke finansielle midler – af jord, eksisterende bygninger eller anden fast ejendom, eller som vedrører rettigheder hertil. Dog er aftaler om finansielle tjenesteydelser, der indgås samtidig med eller før eller efter aftalen om erhvervelse eller leje, uanset form, omfattet af direktivet.



- 5 Undtagen tjenesteydelser vedrørende forskning og udvikling, bortset fra dem, hvis udbytte tilhører den ordregivende myndighed til brug for dens egen virksomhed, hvis tjenesteydelsen i fuldt omfang betales af den ordregivende myndighed.
- 6 Undtagen voldgiftsafgørelser og mægling.
- 7 Tjenesteydelseskategorier som omhandlet i artikel 21 og bilag II B i direktiv 2004/18/EF.
- 8 Undtagen ansættelseskontrakter.
- 9 Undtagen kontrakter om radio- og tv-selskabers indkøb, udvikling, produktion eller samproduktion af programmateriale og kontrakter om sendetid.